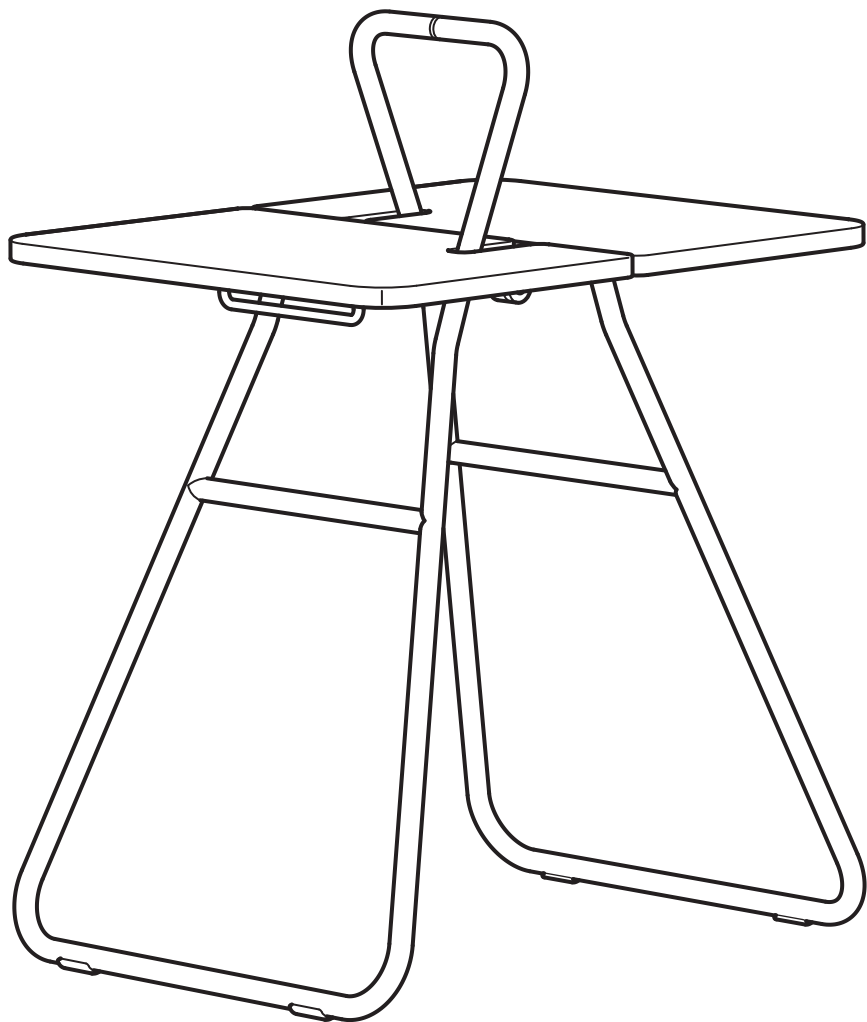
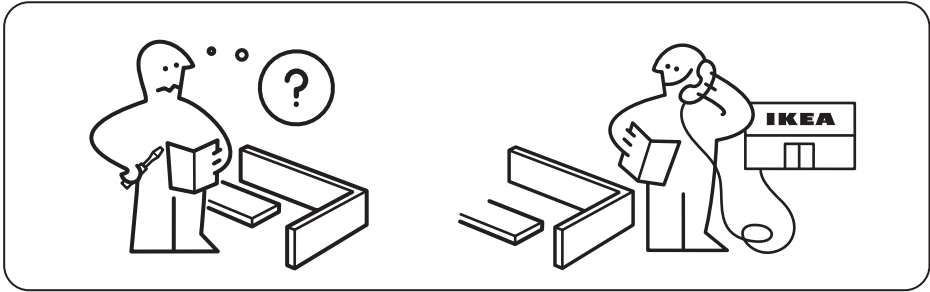


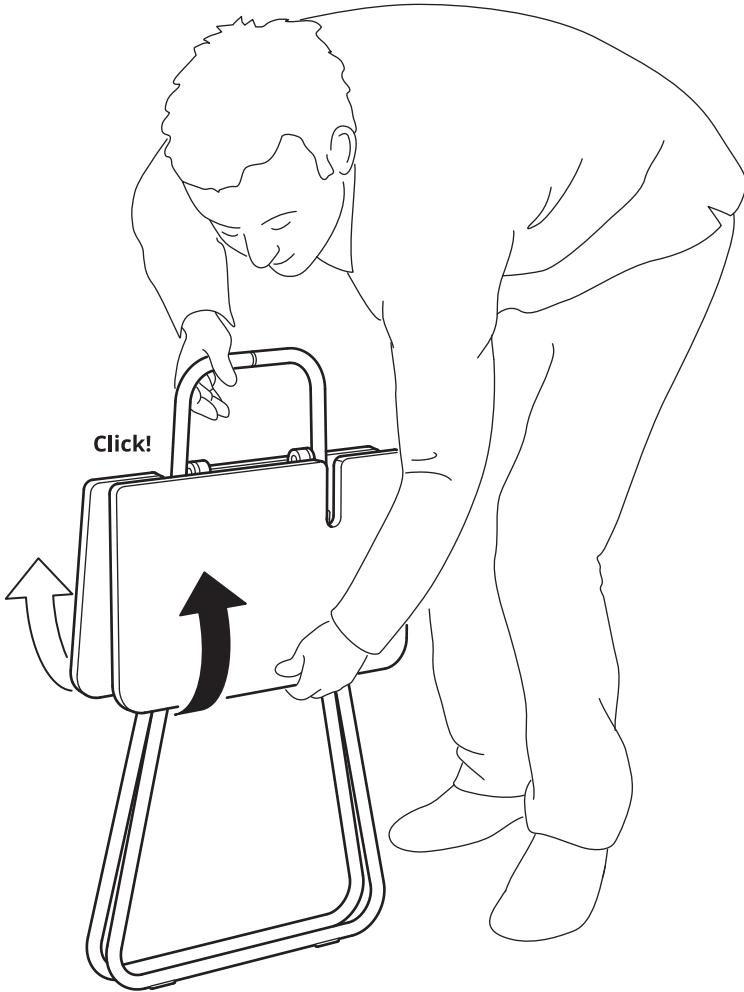
IKEA PS 2026



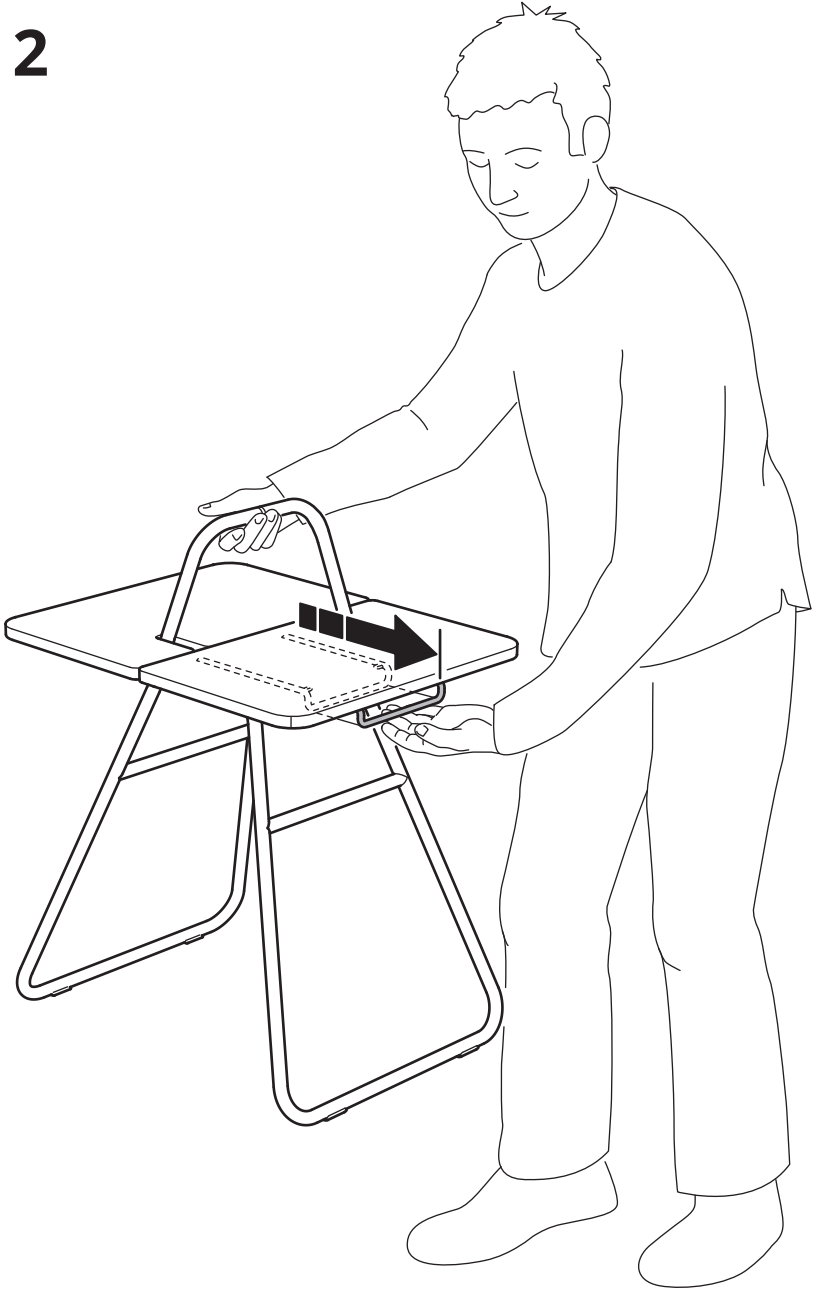
Design and Quality
IKEA of Sweden



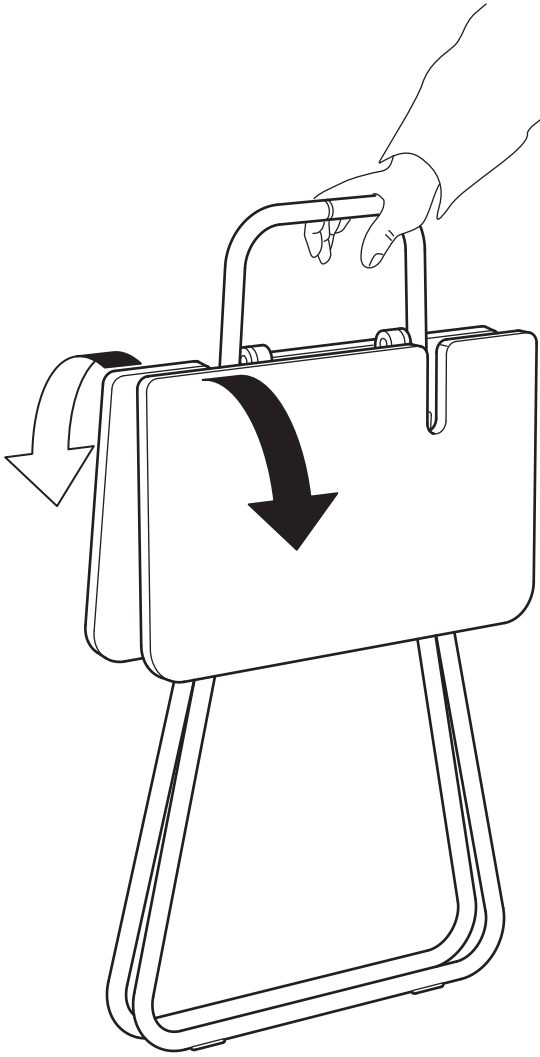
1



2



3



**English**

Wipe dry with a clean cloth.

English

Wipe clean with a damp cloth.

English

WARNING – Delicate table - Do not sit on the product.

WARNING – Delicate table - Do not place heavy objects on this product, maximum load 10 kg (22 lb).

Deutsch

Mit trockenem Tuch nachwischen.

Deutsch

Mit einem feuchten Tuch abwischen.

Deutsch

ACHTUNG – Empfindlicher Tisch – Nicht auf das Produkt setzen.

ACHTUNG – Empfindlicher Tisch – Keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt legen, maximale Belastung 10 kg (22 lb).

Français

Terminer en essayant avec un chiffon sec.

Français

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Français

ATTENTION - Table fragile - Ne pas s'asseoir sur ce produit.

ATTENTION - Table fragile - Ne rien poser de lourd sur ce produit, charge maximum 10 kg (22 lb).

Nederlands

Nadrogen met een droge doek.

Nederlands

Reinigen met een vochtig doekje.

Nederlands

WAARSCHUWING – Kwetsbare tafel - Ga niet op de tafel zitten.

WAARSCHUWING – Kwetsbare tafel - Plaats geen zware objecten op de tafel, de max. belasting is 10 kg.

Dansk

Tør efter med en ren, tør klud.

Dansk

Rengøres med en fugtig klud.

Dansk

ADVARSEL – Skrøbeligt bord - Sid ikke på produktet.

ADVARSEL – Skrøbeligt bord - Placer ikke tunge genstande på produktet, maks. belastning fra 10 kg.

Íslenska

Purrkaðu með hreinum klút.

Íslenska

Þrífðu með rökum klút.

Íslenska

VARÚÐ – Viðkvæmt borð, ekki sitja á vörunni.

VARÚÐ – Viðkvæmt borð. Ekki leggja þunga hluti á vöruna, hámarksburðarþol 10 kg (22 lb).

Norsk

Tørk av med en tørr klut.

Norsk

Rengjøres med fuktig klut.

Norsk

ADVARSEL – Delikat bord – Skal ikke sittes på.

ADVARSEL – Delikat bord – Ikke plasser tunge gjenstander på dette produktet, maks vektbelastning 10 kg (22 lb).

Suomi

Kuivataan puhtaalla liinalla.

Suomi

Puhdistetaan kostealla liinalla.

Suomi

VAROITUS – Pöytä ei kestä suurta kuormitusta. – Älä istu tuotteen päälle. VAROITUS – Pöytä ei kestä suurta kuormitusta. – Älä aseta painavia esineitä tämän tuotteen päälle. Enimmäiskuormitus 10 kg (22 lb).

Svenska

Eftertorka med torr trasa.

Svenska

Rengör med fuktig trasa.

**Svenska**

VARNING – Ömtåligt bord – Sitt inte på produkten.
VARNING – Ömtåligt bord – Placera inga tunga föremål på denna produkt, maximal belastning 10 kg (22 lb).

Česky

Osušte čistou utěrkou.

Česky

Otírejte navlhčenou utěrkou.

Česky

VAROVÁNÍ – Křehký stůl – Nesedejte si na výrobek.
VAROVÁNÍ – Křehký stůl – Nepokládejte na tento výrobek těžké předměty, maximální zatížení je 10 kg.

Español

Secar con un paño seco.

Español

Limpiar con un paño húmedo.

Español

ADVERTENCIA - Mesa frágil - No te sientes encima del producto.

ADVERTENCIA - Mesa frágil - No coloques objetos pesados encima de este producto, carga máxima: 10 kg.

Italiano

Asciuga con un panno pulito.

Italiano

Pulisci con un panno umido.

Italiano

AVVERTENZA: tavolo delicato, non sederti sul prodotto.

AVVERTENZA: tavolo delicato, non posizionare oggetti pesanti sul prodotto, carico massimo 10 kg.

Magyar

Tiszta ruhával töröld szárazra.

Magyar

Nedves ruhával töröld tisztára.

Magyar

FIGYELEM - Sérülékeny asztal - Ne ülj rá!
FIGYELEM - Sérülékeny asztal - Ne helyezz rá nehéz tárgyakat, maximális terhelés: 10 kg.

Polski

Wycierać czystą, suchą szmatką.

Polski

Przecierać czystą, wilgotną szmatką.

Polski

OSTRZEŻENIE – Delikatny stół – nie siadaj na produkcie.

OSTRZEŻENIE – delikatny stół – nie stawiaj na produkcie ciężkich przedmiotów; maksymalne obciążenie to 10 kg (22 lb).

Eesti

Kuivata puhta lapiga.

Eesti

Puhasta niiske lapiga.

Eesti

HOIATUS – Örn laud – Ära istu tootel.

HOIATUS – Örn laud – Ära aseta sellele tootele raskeid esemeid, maksimumkoormus on 10 kg.

Latviešu

Noslaučīt ar tīru drānu.

Latviešu

Tīrīt ar mitru drānu.

Latviešu

BRĪDINĀJUMS! Trausls materiāls. Uz šīs precēs nedrīkst sēdēt!

BRĪDINĀJUMS! Trausls materiāls. Nenovietot uz šīs precēs smagus objektus. Maksimālā slodze: 10 kg.

Lietuvių

Valyti švaria, sausa šluoste.

Lietuvių

Valyti drėgna šluoste.

Lietuvių

ĮSPĖJIMAS – Lengvai pažeidžiamas stalas – nesėdėkite ant šio gaminio.

ĮSPĖJIMAS – Lengvai pažeidžiamas stalas – nedėkite sunkių daiktų ant šio gaminio; gamintojo nurodyta didžiausia apkrova 10 kg.

Portugues

Secar com um pano limpo.

Portugues

Limpar com um pano húmido.



Portugues

AVISO – Mesa delicada – Não sentar no produto.
AVISO – Mesa delicada – Não colocar objetos pesados sobre este produto. A carga máxima suportada é de 10kg.

Româna

Șterge cu o cârpă curată.

Româna

Șterge cu o cârpă umedă.

Româna

AVERTISMENT – Masă nerezistentă – Nu te așeza.
AVERTISMENT – Masă nerezistentă – Sarcină max. 10 kg; nu așeza obiecte grele pe acest produs.

Slovensky

Utrite do sucha čistou textíliou.

Slovensky

Čistite navlhčenou textíliou.

Slovensky

UPOZORNENIE – Krehký stôl – Na výrobok si, prosím, nesadajte.
UPOZORNENIE – Krehký stôl – Na tento výrobok neumiestňujte ťažké predmety, nosnosť je maximálne 10 kg.

Български

Почистете със суха и чиста кърпа.

Български

За да почистите, забършете с влажна кърпа.

Български

ВНИМАНИЕ - Деликатна маса - Не сядайте върху продукта.
ВНИМАНИЕ - Деликатна маса - Не поставяйте тежки вещи върху продукта, максимално натоварване 10 кг (22 lb).

Hrvatski

Prebrisati čistom krpom.

Hrvatski

Obrisati vlažnom krpom.

Hrvatski

UPOZORENJE – Krhak stol – Ne sjedati na proizvod.
UPOZORENJE – Krhak stol – Ne stavljati teške proizvode na ovaj proizvod; maksimalno opterećenje 10 kg.

Ελληνικά

Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

Ελληνικά

Καθαρίστε με ένα νωπό πανί.

Ελληνικά

ΠΡΟΣΟΧΗ - Ευαίσθητο τραπέζι - Μην κάθεται πάνω στο προϊόν.
ΠΡΟΣΟΧΗ - Ευαίσθητο τραπέζι - Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο προϊόν, μέγιστο βάρος 10 Kg.

Українська

Витирайте насухо чистою тканиною.

Українська

Протирати вологою тканиною.

Українська

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ – Делікатний стіл – Не сідайте на виріб.
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ – Делікатний стіл – Не розміщуйте важкі предмети на цьому виробі, максимальне навантаження: 10 кг.

Srpski

Obriši čistom i suvom krpom.

Srpski

Prebriši vlažnom krpom.

Srpski

UPOZORENJE – Osetljiv sto – Nemoj sedati na proizvod
UPOZORENJE – Osetljiv sto – Nemoj stavljati teške predmete na ovaj proizvod, maksimalna nosivost 10 kg.

Slovenščina

Obriši do suhega s čisto krpo.

Slovenščina

Očisti z vlažno krpo.

Slovenščina

POZOR – Občutljiva miza – Izdelek ni primeren za sedenje.
POZOR – Občutljiva miza – Na ta izdelek ne polagaj težkih predmetov. Največja dovoljena obremenitev: 10 kg.

**Türkçe**

Temiz bir bez ile kurulayınız.

Türkçe

Nemli bir bez ile siliniz.

Türkçe

UYARI - Hassas masa - Ürünün üzerine oturmayınız.

UYARI - Hassas masa - Bu ürünün üzerine ağır nesnelere yerleştirmeyiniz, maksimum yük 10 kg (22 lb).

中文

用干净布块擦干

中文

用湿布块擦净。

中文

警告 - 易碎桌子 - 请勿坐在产品上。

警告 - 易碎桌子 - 请勿将重物放置在本产品上，最大承重为10公斤（22磅）。

繁中

用乾淨的布擦乾

繁中

請用濕布擦拭乾淨

繁中

警告 - 容易損壞 - 切勿坐在桌上

警告 - 容易損壞 - 請勿在產品上放置重物，最高可承重10公斤(22磅)

한국어

깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

한국어

젖은 천으로 닦아주세요.

한국어

주의 - 제품에 앉으면 테이블이 파손될 수 있으니 앉으면 안 됩니다.

주의 - 최대 하중은 10kg(22lb)이므로, 제품에 무거운 물건을 올리면 테이블이 파손될 수 있습니다.

日本語

きれいな布でから拭きしてください

日本語

湿らせた布で水拭きしてください

日本語

警告 - 繊細なテーブル - 上に座らないでください。
警告 - 繊細なテーブル - 上に重いものを置かないでください。最大荷重は10kgです。

Bahasa Indonesia

Lap hingga kering dengan kain bersih.

Bahasa Indonesia

Lap bersih dengan kain basah.

Bahasa Indonesia

PERINGATAN - Meja halus - Jangan duduk di atas produk.

PERINGATAN - Meja halus - Jangan letakkan benda berat di atas produk ini, beban maksimum 10 kg (22 lb).

Bahasa Malaysia

Kesat sehingga kering dengan kain bersih.

Bahasa Malaysia

Kesat sehingga bersih dengan kain lembap.

Bahasa Malaysia

AMARAN - Meja tidak kukuh - Jangan duduk di atas produk ini.

AMARAN - Meja tidak kukuh - Jangan letakkan objek berat di atas produk ini, beban maksimum pengilang 10 kg (22 lb).

عربي
التنظيف بقطعة فماش نظيفة.

عربي
التنظيف بقطعة فماش مبللة.

عربي
تحذير - طاولة حساسة - لا تجلسي على المنتج.
تحذير - طاولة حساسة - لا تضعي أشياء ثقيلة على هذا المنتج، الحمولة القصوى 10 كجم (22 رطلاً).

ไทย

ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

ไทย

ใช้ผ้าหมาดเช็ดให้สะอาด

ไทย

คำเตือน: โต๊ะไม่เหมาะกับการรับน้ำหนักมาก ห้ามนั่งบนสินค้านี้
คำเตือน - โต๊ะไม่เหมาะกับการรับน้ำหนักมาก - ห้ามวางสิ่งของหนักลงบนสินค้านี้ น้ำหนักสูงสุดที่รองรับได้ 10 กก. (22 ปอนด์)